

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DE LA JEUNESSE
ET DU MOUVEMENT COOPERATIF
B.P. 1044 KIGALI.-

Kigali, le 23 JUIN 1988

14 JUIL. 1988

N° 1872 /15.08.01

Note à Monsieur l'Ordonnateur
Trésorier du Rwanda
KIGALI.-

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Il y a lieu d'émettre une ordonnance
de paiement d'un montant de HUIT CENT SOIXANTE QUINZE MILLE
SIX CENTS FRANCS RWANDAIS (875.600 FRW) en faveur de Monsieur
MAHUNGU Jean Bosco, Chef de Bureau Gestion des Crédits au
Ministère de la Jeunesse et du Mouvement Coopératif.

O.P. 1332 du 21-7-88

Ce montant servira à acheter les vivres
freis pour les joueurs des sélections nationales masculine et
féminine de volleyball qui participeront aux entraînements
prévus à leur intention au Centre de Formation des Jeunes de
KAVUMU du 15 Juillet au 27 Août 1988.

Les jetons de présence sont compris
dans ladite somme.

Certifié sincère et véritable et
arrêté à la somme de HUIT CENT SOIXANTE QUINZE MILLE SIX
CENTS FRANCS RWANDAIS (875.600 FRW).



Le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
NDINDILYIMANA Augustin

Vu pour vérification approbation
et imputation à l'article 18 MM 03 ob 20
inscrit sous post: n° 76 du 13/7/88
Kigali, le 13/7/88
Le Gestionnaire des Crédits



Annexe à la Note à l'Ordonnateur-Trésorier
n°..... du

Tableau des dépenses à engager pour le camp d'entraînement des
Sélections Nationales Masculines et Féminines du 15/07/1988 au
27/08/1988 à KAYUMU.

Effectif : 30 joueurs
2 encadreur
1 entraîneur soviétique
5 entraîneurs rwandais.

Total 38 personnes.

I. Hébergement et Restauration :

a) Joueurs = 400 FRW X 30 X 44 jours = 528.000 FRW ✓
b) Entraîneurs = 400 FRW X 7 X 44 jours = 123.200 FRW ✓
c) Entraîneur soviétique = 500 FRW X 1 X 44 jours = 22.000 FRW ✓
S/TOTAL = 673.200 FRW ✓

II. Frais de mission et jetons de présence :

a) Jetons de présence pour joueurs et entraîneurs = ✓
100 FRW X 37 X 44 jours = 162.800 FRW ✓
b) Frais de mission 2 chauffeurs = ✓
450 FRW X 2 X 44 jours = 39.600 FRW ✓
S/TOTAL = 202.400 FRW ✓

TOTAL GENERAL = 673.200 FRW + 202.400 FRW = 875.600 FRW ✓

Annexe à la Note à l'Ordonnateur-Trésorier
n°..... du

Tableau des dépenses à engager pour le camp d'entraînement des
Sélections Nationales Masculines et Féminines du 15/07/1988 au
27/08/1988 à KAVUMU.

Effectif : 30 joueurs
2 encadreur
1 entraîneur soviétique
5 entraîneurs rwandais.

Total 38 personnes.

I. Hébergement et Restauration :

a) Joueurs = $400 \text{ FRW} \times 30 \times 44 \text{ jours} = 528.000 \text{ FRW}$
b) Entraîneurs = $400 \text{ FRW} \times 7 \times 44 \text{ jours} = 123.200 \text{ FRW}$
c) Entraîneur soviétique = $500 \text{ FRW} \times 1 \times 44 \text{ jours} = 22.000 \text{ FRW}$
S/TOTAL = 673.200 FRW

II. Frais de mission et jetons de présence :

a) Jetons de présence pour joueurs et entraîneurs =
 $100 \text{ FRW} \times 37 \times 44 \text{ jours} = 162.800 \text{ FRW}$
b) Frais de mission 2 chauffeurs =
 $450 \text{ FRW} \times 2 \times 44 \text{ jours} = 39.600 \text{ FRW}$
S/TOTAL = 202.400 FRW

TOTAL GENERAL = $673.200 \text{ FRW} + 202.400 \text{ FRW} = \underline{\underline{875.600 \text{ FRW}}}$

Annexe à la Note à l'Ordonnateur-Trésorier
n°..... du

Tableau des dépenses à engager pour le camp d'entraînement des
Sélections Nationales Masculines et Féminines du 15/07/1988 au
27/08/1988 à KAVUMU.

Effectif : 30 joueurs
2 encadreur
1 entraîneur soviétique
5 entraîneurs rwandais.

Total 38 personnes.

I. Hébergement et Restauration :

a) Joueurs = 400 FRW X 30 X 44 jours = 528.000 FRW
b) Entraîneurs = 400 FRW X 7 X 44 jours = 123.200 FRW
c) Entraîneur soviétique = 500 FRW X 1 X 44 jours = 22.000 FRW
S/TOTAL = 673.200 FRW

II. Frais de mission et jetons de présence :

a) Jetons de présence pour joueurs et entraîneurs =
100 FRW X 37 X 44 jours = 162.800 FRW
b) Frais de mission 2 chauffeurs =
450 FRW X 2 X 44 jours = 39.600 FRW
S/TOTAL = 202.400 FRW

TOTAL GENERAL = 673.200 FRW + 202.400 FRW = 875.600 FRW

Annexe à La Note à l'Ordonnateur-Trésorier
n°..... du

Tableau des dépenses à engager pour le camp d'entraînement des
Sélections Nationales Masculines et Féminines du 15/07/1988 au
27/08/1988 à KAVUNU.

Effectif : 30 joueurs
2 encadreur
1 entraîneur soviétique
5 entraîneurs rwandais.

Total 38 personnes.

I. Hébergement et Restauration :

a) Joueurs = 400 FRW X 30 X 44 jours = 528.000 FRW
b) Entraîneurs = 400 FRW X 7 X 44 jours = 123.200 FRW
c) Entraîneur soviétique = 500 FRW X 1 X 44 jours = 22.000 FRW
S/TOTAL = 673.200 FRW

II. Frais de mission et jetons de présence :

a) Jetons de présence pour joueurs et entraîneurs =
100 FRW X 37 X 44 jours = 162.800 FRW
b) Frais de mission 2 chauffeurs =
450 FRW X 2 X 44 jours = 39.600 FRW
S/TOTAL = 202.400 FRW

TOTAL GENERAL = 673.200 FRW + 202.400 FRW = 875.600 FRW

ANNEXE

I. Sélection Nationale Masculine de Volleyball.

1. NZARAMYIMANA Ignace
2. NCOGA Dominique
3. KARABARANGA Jean Pierre
4. NKUSI Gérard
5. KARANGWA Dismas
6. BAYIGAMBA Robert
7. KAREKEZI Jean Baptiste
8. HAKIZIMANA Célestin
9. SEMANZI Aimable
10. SEBALINDA Antoine
11. IMENAMIKORE Benjamin
12. SEKAMANA Athénase
13. PIZIMUREMYI
14. MASINZO Jérôme
15. NUBAHA Cléophas.

II. Sélection Nationale Féminine de Volleyball.

1. UWIMANA Jeannette
2. NDAHAYO Epiphénie
3. YANSONEYE Chantal
4. MUKANUBERWA Séraphine
5. MUTUMWINKA Awanick
6. GASTINGWA
7. MUKAGASANA
8. MUKAZIBERA
9. KUBWIMANA
10. CYIZIGIRA Cressence
11. MUKAZITONI Pélagie
12. NYIRABARIYANGA Générose
13. UWIMAHORO Rose
14. SEZIKEYE Chantal
15. MBANJIRUPUNDU Jeanne

.../...

ANNEXE

I. Sélection Nationale Masculine de Volleyball.

1. NZARAMYIMANA Ignace
2. NGOGA Dominique
3. KARABARANGA Jean Pierre
4. NKUSI Gérard
5. KARANGWA Dismes
6. BAYIGAMBA Robert
7. KAREKEZI Jean Bepstiste
8. HAKIZIMANA Célestin
9. SEMANZI Aimeble
10. SEBALINDA Antoine
11. IMENAMIKORE Benjamin
12. SEKAMANA Athanase
13. BIZUMUREMYI
14. MASINZO Jérôme
15. NUBAHA Cléophas.

II. Sélection Nationale Féminine de Volleyball.

1. UWIMANA Jeannette
2. NDAHAYO Epiphanie
3. YANSONEYE Chental
4. MUKAMUBERWA Séréphine
5. MUTUMWINKA Awamiek
6. GASINGWA
7. MUKAGASANA
8. MUKAZIBERA
9. KUBWIMANA
10. CYIZIGIRA Cressence
11. MUKAZITONI Pélagie
12. NYIRABARIYANGA Générose
13. UWAMAHORO Rose
14. SEZIKEYE Chental
15. MBANJIRUPUNDU Jeanne

ANNEXE

I. Sélection Nationale Masculine de Volleyball.

1. NZARAMYIMANA Ignace
2. NGOGA Dominique
3. KARABARANGA Jean Pierre
4. NKUSI Gérard
5. KARANGWA Dimes
6. BAYIGAMBA Robert
7. KAREKEZI Jean Baptiste
8. HAKIZIMANA Célestin
9. SEMANZI Aimable
10. SEBALINDA Antoine
11. IMENAMIKORE Benjamin
12. SEKAMANA Athanase
13. BIZUMUREMYI
14. MASINZO Jérôme
15. NUBAHA Cléophas.

II. Sélection Nationale Féminine de Volleyball.

1. UWIMANA Jeannette
2. NDAHAYO Epiphanie
3. YANSONEYE Chentel
4. MUKAMUBERWA Séraphine
5. MUTUMWINKA Awuriek
6. GASINGWA
7. MUKAGASANA
8. MUKAZIBERA
9. KUBWIMANA
10. CYIZIGIRA Cressence
11. MUKAZITONI Pélagie
12. NYIRABARIYANGA Générose
13. UWAMAHORO Rose
14. SEZIKEYE Chentel
15. MBANJIRUPUNDU Jeanne

.../...

ANNEXE

I. Sélection Nationale Masculine de Volleyball.

1. NZARAWYIMANA Ignace
2. NGOGA Dominique
3. KARABARANGA Jean Pierre
4. NKUSI Gérard
5. KARANGWA Dismas
6. BAYIGAMBA Robert
7. KAREKESZI Jean Baptiste
8. HAKIZIMANA Célestin
9. SEMANZI Aimable
10. SEBALINDA Antoine
11. IMENAMIKORE Benjamin
12. SEKAMANA Athenase
13. BIZUBURENYI
14. MASINZO Jérôme
15. NUBAHA Cléophas.

II. Sélection Nationale Féminine de Volleyball.

1. UWIMANA Jeannette
2. NDAHAYO Epiphanie
3. YANSONEYE Chantal
4. MUKAMUBERWA Séraphine
5. MUTUMWINKA Awamick
6. GASINGWA
7. MUKAGASANA
8. MUKAZIBERA
9. KUBWIMANA
10. CYIZIGIRA Cressence
11. MUKAZITONI Pélagie
12. NYIRABARIYANGA Générose
13. UWANAHORO Rose
14. SEZIKEYE Chantal
15. MBANJIRUFUNDU Jeanne

III. Liste des Entraîneurs.

1. Luc AMEYE
2. HABINSHUTI Christophe
3. RUTAGANDA Jean Rose
4. MUTABAZI Emmanuel
5. HARELIMANA Emmanuel

IV. Personnel d'Encadrement.

1. MRAHUNZINEZA Martin
2. RUTSINDURU Alphonse.

V. ILIOUCHEV, Entraîneur Soviétique.

III. Liste des Entraîneurs.

1. Luc AMEYE
2. HABINSHUTI Christophe
3. RUTAGANDA Jean Rose
4. MUTABAZI Emmanuel
5. HARELIMANA Emmanuel

IV. Persomel d'Encadrement.

1. MBAHUNZINEZA Martin
2. RUTSINDURA Alphonse.

V. ILIOUCHEV, Entraîneur Soviétique.

III. Liste des Entraîneurs.

1. Luc AMEYE
2. HABINSHUTI Christophe
3. RUTAGANDA Jean Rose
4. MUTABAZI Emmanuel
5. HARELIIMANA Emmanuel

IV. Persomnel d'Encadrement.

1. MBAHUNZINEZA Martin
2. RUTSINDURA Alphense.

V. ILIOUCHEV, Entraîneur Soviétique.

III. Liste des Entraîneurs.

1. Luc AMEYE
2. HABINSHUTI Christophe
3. RUTAGANDA Jean Rose
4. MUTABAZI Emmanuel
5. HARELIANA Emmanuel

IV. Persomel d'Encadrement.

1. MBAHUNZINEZA Martin
2. RUTSINDURA Alphonse.

V. ILIOUCHEV, Entraîneur Soviétique.
